

# Lembar Data Keselamatan (LDK) (Safety Data Sheet)

Nama Produk : Turalik V 52

Revisi ke : 0

Tanggal Mulai Berlaku : 18 Februari 2019

Masa Berlaku : 5 (lima) tahun

#### **PT Pertamina Lubricants**

Grha Pertamina, Pertamax Tower Lantai 15-17
Jl. Medan Merdeka Timur No. 11-13
Jakarta Pusat 10110 Indonesia



1. Identifikasi Senyawa

: Turalik V 52 Identitas/Nama Produk

980 Nomor identifikasi

Penggunaan yang dianjurkan dan

pembatasan penggunaan

: Turalik V 52 direkomendasikan untuk sistem hidrolik umum serta untuk pelumasan sistem

sirkulasi atau sistem

: PT Pertamina Lubricants Data Produsen

Grha Pertamina, Pertamax Tower Lantai 15-17

Jl. Medan Merdeka Timur No. 11-13

Jakarta Pusat 10110 Indonesia

T: +62 21 3190 7190

Nomor Telepon Darurat : 135

2. Identifikasi Bahaya

Tidak dikategorikan sebagai bahaya dalam Klasifikasi Bahaya Produk

klasifikasi GHS

Elemen Label : Tidak ada symbol

Tidak ada perkataan sinyal Kata Sinyal

Pernyataan Bahaya

Bahaya Fisika/Kimia

Tidak ada pernyataan bahaya

Bahaya Terhadap Kesehatan Tldak ada pernyataan bahaya

Bahaya Terhadap Lingkungan Tidak ada pernyataan bahaya

Pernyataan Kehati-hatian

Umum: Tidak ada

Pencegahan:

Tidak ada

Respon: Tidak ada

Penyimpanan:

Halaman/Page 2 dari/out of 13 Revisi/Edition: 0

Berlaku seiak/ : 18 Februari 2019



2. Identifikasi Bahaya

Tidak ada

Pembuangan : Tidak ada

Piktogram : Tidak ada simbol

Bahaya Lain di Luar yang

Berperan dalam Klasifikasi

Tidak ada

#### 3. Komposisi/Informasi Tentang Bahan Penyusun

Nama Kimia : Petroleum hidrokarbon dan aditif

Nama Umum/dagang/sinonim : Turalik V 52

Campuran : Tidak mengandung komponen berbahaya

Bahan Kimia (Unsur Penyusun)	No. CAS	% Berat terhadap produk	
-	-	-	

#### 4. Tindakan Pertolongan Pertama Pada Kecelakaan

Uraian langkah

Kontak Mata : Bilas dengan air sebanyak-banyaknya. Jika terjadi iritasi, hubungi

dokter.

Kontak Kulit : Usapkan bagian kulit yang terkena cairan dengan absorben atau

handuk. Cucilah bagian kulit yang terkena dengan air dan sabun. Lepaskan pakaian yang terkontaminasi cairan. Segera lakukan pengobatan medis jika terjadi iritasi berkelanjutan. Cuci pakaian

sebelum digunakan.

Terhirup : Pindahkan personal ke udara segera agar dapat bernapas dengan

nyaman

Tertelan : Segera memberikan air sebanyak-banyaknya (> 500 ml) (jika perlu

berikan karbon aktif). Dalam kasus muntah secara spontan menjadi. Memungkinkan terjadinya kesulitan bernafas. Berikan air berulang kali dan berikan napas buatan. Jangan memberikan apaapa melalui mulut dalam kasus ketidaksadaran. Carilah rujukan

medis.

Kumpulan gejala/efek terpenting (akut/kronis) :

Tidak ada

Indikasi yang memerlukan bantuan medis & tindakan khusus :

Tidak ada

Halaman/Page 3 dari/out of 13 Revisi/Edition : 0

Berlaku sejak/ : 18 Februari 2019



#### 5. Tindakan Pemadaman Kebakaran

Media Pemadaman yang Sesuai : Air, foam dan dry chemical

Bahaya Spesifik

Bahaya ledakan dan kebakaran lain : Tidak ada

Titik nyala °C : 252 (ASTM D-92)

Dekomposisi Bahan Berbahaya : Tidak diuji

Prosedur Pemadaman

a. Dry Chemical:

Semprotkan pada pangkal api searah dengan angin

b. Foam / Busa:

Bila dalam suatu wadah semprotkan busa pada dinding bagian dalam jangan pada cairan yang terbakar, searah dengan angin dan bila hanya suatu ceceran semprotkan pada pangkal api sampai semua terselimuti searah dengan angin. Jangan membuang sisa tumpahan ke dalam saluran air, selokan atau ke lokasi sumber air bersih (air minum).

Alat Pelindung Khusus : Untuk kejadian kebakaran pada area

yang tertutup, operator pemadam kebakaran harus menggunakan Self Contained Breathing Apparatus

(SCBA)

#### 6. Tata Cara Penanggulangan Tumpahan

- Langkah-langkah Pencegahan Diri, Alat Pelindung dan Prosedur Tanggap Darurat Jauhkan dari sumber api. Hindari kontak langsung dengan kulit, mata dan pakaian (lihat bagian 8)
- Langkah-langkah Pencegahan Bagi Lingkungan
   Cegahlah tumpahan agar tidak masuk ke dalam selokan, saluran pembuangan limbah serta ke dalam tanah.
- Catatan Prosedur

Laporkan terjadinya tumpahan sesuai dengan sistim dan prosedur yang telah ditentukan. Jika terjadi tumpahan yang diperkirakan dapat memasuki saluran air ataupun daerah aliran sungai, segera laporkan kepada petugas yang berwenang.

Metode, Bahan Penangkalan dan Pembersihan
 Lakukan pengendalian tumpahan minyak dengan oil spill kit (absorben : serbuk gergaji, sorbent pad/pillow dll dan bahan bahan penghambat kebakaran lainnya).

 Bersihkan dan buanglah material hasil pembersihan pada tempat pembuangan yang telah ditentukan.

#### 7. Penanganan dan penyimpanan

Langkah-langkah pencegahan untuk penanganan yang aman :

Halaman/Page 4 dari/out of 13 Revisi/Edition : 0

Berlaku sejak/ : 18 Februari 2019



#### 7. Penanganan dan penyimpanan

- Kehati-hatian dalam menangani secara aman :
   Jangan terkena mata, kulit atau pakaian. Lihat bagian 8 untuk saran penggunaan alat pelindung diri pada saat menangani produk ini. Jangan terhirup uap dari material panas cuci setelah dipakai. Hindari tumpahan.
- Kondisi untuk penyimpanan yang aman termasuk inkompatibilitas:
   Simpan pada wadah yang tertutup dan dengan label. Jauhkan dari bahan oksidator, bahan sumber panas atau bahan yang mudah terbaka. Temperatur penyimpanan 0-50°C.
- Bahan-bahan yang direkomendasikan :
   Untuk wadah atau pelapis wadah, gunakan baja karbon rendah atau polietilena sangat padat.
- Informasi Tambahan :
   Wadah dari bahan polietilena tidak boleh terkena suhu tinggi karena berpotensi dapat merubah bentuk

#### 8. Kontrol Paparan/perlindungan diri Parameter Pengendalian

Parameter Pengendalian

Batas paparan : Tidak ada data Angka biologis : Tidak ada data

Pengendalian teknik yang

sesuai

Ventilasi : Secara umum tidak diperlukan ketentuan

khusus untuk pengaturan ventilasi pada

keadaan biasa.

Tindakan Perlindungan Diri

Perlindungan pernapasan : Tidak diperlukan ketentuan khusus pada

keadaan biasa.

Perlindungan mata : Gunakan alat pelindung mata (chemical

goggles dan face shield) jika material

dipanaskan.

Perlindungan tangan : Tidak diperlukan ketentuan khusus pada

keadaan normal. Bila terdapat kemungkinan kontak dengan tangan secara berulang, gunakan sarung tangan yang sesuai dengan standar yang relevan (mis. EN374, US: F739) yang telah disetujui dan yang terbuat dari bahan-bahan berikut ini dapat memberi proteksi yang cocok dari bahan kimia

Halaman/Page 5 dari/out of 13 Revisi/Edition : 0

Berlaku sejak/ : 18 Februari 2019



tersebut: neoprena atau sarung tangan

karet neoprena atau nitril.

Perlindungan kulit dan tubuh : Untuk kondisi normal, tidak diperlukan

pakaian kerja khusus (tanpa coverall) untuk perlindungan kulit / bagian tubuh yang lain

Tindakan Higienis : Tidak ada

9. Data fisik dan kimiawi

No. SAE :

Berat Jenis, 15°C, Kg/l : 0,8821 (ASTM D-4052) Organoleptik (bentuk fisik, warna, dll) : L1.5 (ASTM D-1500)

Bau : Tidak diuji

Ambang bau : Tidak diuji

pH : Tidak diuji

Titik tuang, °C : -12 (ASTM D-97)

Titik didih/ rentang didih : Tidak diuji

Sifat mudah menyala (padatan, gas) : Tidak diuji
Titik nyala (COC), °C : 252 (ASTM D-92)

Titik nyala (COC), °C : 252 Laju penguapan : Tidak diuji

Flamabilitas (padatan, gas) : Rendah Nilai batas flamabilitas : Tidak diuii

terendah/tertinggi dan batas ledakan

Tekanan uap : Tidak diuji Berat jenis uap : Tidak diuji Rapat (densitas) uap : Tidak diuji

Kerapatan (densitas) relatif : Tidak diuji
Kelarutan :

- Kelarutan dalam air : Tidak diuji

- Kelarutan dalam pelarut lain : Tidak diuji Koefisien partisi n-oktanol (air) : Tidak diuji

ignition temperature)
Suhu penguraian : Tidak diuji

Viskositas Kinematik pada 40°C, cSt : 68,05 (ASTM D-7279)

#### 10. Stabilitas dan Reaktivitas

Stabilitas dan Reaktivitas Kimia : Stabil pada penggunaan normal dan

dibawah kondisi normal

 Reaksi Berbahaya yang mungkin di : Tidak diuji bawah kondisi spesifik/khusus

Keadaan/Kondisi Yang Harus : Temperatur diatas kondisi normal

Dihindari

Halaman/Page 6 dari/out of 13 Revisi/Edition : 0

Berlaku sejak/ : 18 Februari 2019



#### 10. Stabilitas dan Reaktivitas

: Oksida kuat, basa dan asam kuat, Bahan Yang Harus Dihindari

halogen, dan komponen terhalogenasi

: Tidak diuji Produk Berbahaya Hasil Penguraian

11. Informasi Toksikologi

Uraian Efek Toksikologik/Kesehatan

Toksisitas akut Tidak ada data

Korosi/Iritasi kulit Tidak ada Diperkirakan tidak data.

> menyebabkan iritasi kulit berdasarkan uji terhadap bahan maupun komponen yang

serupa.

Kerusakan Mata:

Serius/Iritasi mata

Tidak ada data. Diperkirakan tidak menyebabkan iritasi serius berdasarkan uji

terhadap bahan maupun komponen yang

serupa.

Sensitisasi Saluran :

Pernapasan atau pada

Kulit

ada Tidak data. Diperkirakan tidak menyebabkan iritasi dan gangguan saluran

pernapasan atas jika menghirup kabut atau

uap material akibat pemanasan.

Mutagenitas pada Sel:

Nutfah

Tidak ada data. Diperkirakan bukan toksikan

mutagen. Didasarkan pada penilaian

komponen-komponennya.

Tidak ada data. Diperkirakan bukan toksikan Karsinogenitas

> Didasarkan penilaian mutagen. pada

komponen-komponennya.

**Toksisitas** terhadap:

Reproduksi

Tidak ada data. Diperkirakan bukan toksikan

reproduktif. Didasarkan pada penilaian

komponen-komponennya.

Toksisitas pada Organ : Sasaran Spesifik Setelah

Paparan Tunggal

Tidak ada data. Diperkirakan tidak menyebabkan kerusakan organ akibat

paparan tunggal.

Toksisitas pada Organ Sasaran Spesifik Setelah

Paparan Berulang

Tidak Diperkirakan ada data. tidak menyebabkan kerusakan Organ akibat paparan jangka panjang atau berulang.

penilaian Didasarkan pada komponen-

komponennya

Tidak ada data. Diperkirakan tidak berisiko Bahaya Aspirasi

> aspirasi. Berdasarkan sifat fisik-kimiawi

bahan.

Tidak ada data Informasi Tentang Rute:

Paparan

Halaman/Page 7 dari/out of 13 Revisi/Edition: 0

Berlaku seiak/ : 18 Februari 2019



11. Informasi Toksikologi

Tidak ada data Kumpulan Gejala yang :

Berkaitan dengan sifat fisika,

kimia dan toksikologi

 Efek akut, tertunda dan kronik : Tidak ada data

dari papran jangka pendek dan

jangka panjang

Ukuran Numerik Tidak ada data Tingkat:

Toksisitas

Tidak ada data Efek Interaktif Jika Data Bahan Kimia Spesifik : Tidak ada data

Tidak Tersedia

 Campuran Tidak ada data

Informasi Tentang Campuran :

Tidak ada data

dan Bahan Penyusunnya

 Informasi Lainnya Tidak ada data

#### 12. Informasi Ekologi

Ekotoksisitas

Material -- Diperkirakan berbahaya bagi organisme air. Bisa menimbulkan efek merugikan dalam jangka panjang di dalam lingkungan air. Rembesan ke dalam tanah akan menyebabkan pencemaran air tanah atau aquifer. Tidak berpotensi menyebabkan pencemaran udara atau kerusakan lapisan ozon.

Persistensi dan Penguraian oleh Lingkungan

Biodegradasi:

Komponen oli dasar -- Diduga memiliki sifat bisa terurai secara biologis

Potensi Bioakumulasi

Produk ini diperkirakan tidak akan terbioakumulasi melalui rantai makanan dalam lingkungan.

Mobilitas dalam Tanah

Komponen oli dasar -- Daya larut rendah, mengambang, dan diduga berpindah dari air ke darat. Diduga terpecah menjadi endapan dan partikel air limbah.

Efek Merugikan Lainnya

Tidak ada data

\* Informasi yang diberikan didasarkan pada data yang tersedia untuk material ini, komponen material, dan material yang serupa.

#### 13. Pembuangan Limbah

Metode Pembuangan

Halaman/Page 8 dari/out of 13 Revisi/Edition: 0

Berlaku seiak/ : 18 Februari 2019



- Pembuangan Produk

Limbah pelumas bekas tidak boleh dibuang bercampur dengan limbah domestik dan harus dikelola mengacu kepada peraturan pemerintah yang berlaku. Dengan alternatif pengelolaan limbah, menyerahkan kepada pihak ketiga/ pengelola yang berizin.

- Pembuangan kemasan

Drum kapasitas 209 liter harus dalam kondisi kosong, berlabel dan dikembalikan kepada supplier atau pihak yang memiliki izin untuk merekondisi limbah drum. Logam dan plastik kemasan yang tidak terkontaminasi produk dapat didaur ulang jika memungkinkan, atau dibuang sebagai limbah domestik.

#### 14. Informasi Transpor/Pengangkutan

ICAO/IATA 1

No PBB : Tidak diatur

Nama pengapalan yang sesuai dengan : Tidak diatur

PBB

Kelas Bahaya Pengangkutan : Tidak diatur

Kelompok Pengemasan (jika tersedia) : Tidak diatur

Bahaya Lingkungan : Tidak diatur

Tindakan Kehati-Hatian Khusus Pengguna : Tidak diatur

ICAO/IATA II

No PBB : Tidak diatur

Nama pengapalan yang sesuai dengan : Tidak diatur

**PBB** 

Kelas Bahaya Pengangkutan : Tidak diatur

Kelompok Pengemasan (jika tersedia) : Tidak diatur

Bahaya Lingkungan : Tidak diatur

Tindakan Kehati-Hatian Khusus Pengguna : Tidak diatur

IMDG

No PBB : Tidak diatur

Nama pengapalan yang sesuai dengan : Tidak diatur

PBB

Kelas Bahaya Pengangkutan : Tidak diatur

Halaman/Page 9 dari/out of 13 Revisi/Edition : 0

Berlaku sejak/ : 18 Februari 2019



14. Informasi Transpor/Pengangkutan

Kelompok Pengemasan (jika tersedia) : Tidak diatur

Bahaya Lingkungan : Tidak diatur

Tindakan Kehati-Hatian Khusus Pengguna : Tidak diatur

US DOT Non Bulk

No PBB : Tidak diatur

Nama pengapalan yang sesuai dengan : Tidak diatur

PBB

Kelas Bahaya Pengangkutan : Tidak diatur

Kelompok Pengemasan (jika tersedia) : Tidak diatur

Bahaya Lingkungan : Tidak diatur

Tindakan Kehati-Hatian Khusus Pengguna : Tidak diatur

USCG Compatibility

No PBB : Tidak diatur

Nama pengapalan yang sesuai dengan : Tidak diatur

**PBB** 

Kelas Bahaya Pengangkutan : Tidak diatur

Kelompok Pengemasan (jika tersedia) : Tidak diatur

Bahaya Lingkungan : Tidak diatur

Tindakan Kehati-Hatian Khusus Pengguna : Tidak diatur

Kanada

No PBB : Tidak diatur

Nama pengapalan yang sesuai dengan :

PBB

Kelas Bahaya Pengangkutan : Tidak diatur

Kelompok Pengemasan (jika tersedia) : Tidak diatur

Bahaya Lingkungan : Tidak diatur

Tindakan Kehati-Hatian Khusus Pengguna : Tidak diatur

Meksiko

No PBB : Tidak diatur

Halaman/Page 10 dari/out of 13 Revisi/Edition : 0

Berlaku sejak/ : 18 Februari 2019

Tidak diatur



14. Informasi Transpor/Pengangkutan

Nama pengapalan yang sesuai dengan :

Tidak diatur

**PBB** 

Kelas Bahaya Pengangkutan

Tidak diatur

Kelompok Pengemasan (jika tersedia)

Tidak diatur

Bahaya Lingkungan

Tidak diatur

Tindakan Kehati-Hatian Khusus Pengguna

Tidak diatur

Indonesia

No PBB

Tidak diatur

Nama pengapalan yang sesuai dengan

Tidak diatur

**PBB** 

Kelas Bahaya Pengangkutan

Tidak diatur

Kelompok Pengemasan (jika tersedia)

Tidak diatur

Bahaya Lingkungan

Tidak diatur

Tindakan Kehati-Hatian Khusus Pengguna

Tidak diatur

#### 15. Informasi yang Berkaitan dengan Regulasi (Regulatory information)\*

• Regulasi tentang lingkungan, kesehatan dan keamanan untuk produk tersebut :

 Peraturan Menteri Perindustrian Nomor 23/M-IND/PER/4/2013 tentang Perubahan Atas Peraturan Menteri Perindustrian Nomor 87/M-IND/PER/9/2009 Tentang Sistem Harmonisasi Global Klasifikasi dan Label pada Bahan Kimia

- Peraturan Pemerintah Republik Indonesia, Nomor 74 Tahun 2001 Tentang Pengelolaan Bahan Berbahaya dan Beracun Presiden Republik Indonesia

 Keputusan Menteri Tenaga Kerja No Kep-187/Men/1999 tentang Pengendalian Bahan Kimia Berbahaya

#### 16. Informasi lain (Other information)

• Tanggal Pembuatan : 18 Februari 2019

LDK

Tanggal Revisi LDK : 18 Februari 2019

Alasan revisi : menyesuaikan dengan Peraturan Menteri

Perindustrian Nomor 23 Tahun 2013 tentang Perubahan Atas Perubahan Peraturan Menteri Perindustrian Nomor 87/M-IND/PER/9/2009 tentang

Halaman/Page 11 dari/out of 13 Revisi/Edition : 0

Berlaku sejak/ : 18 Februari 2019



#### 16. Informasi lain (Other information)

Sistem Harmonisasi Global Klasifikasi dan Label pada Bahan Kimia

 Legenda/Singkatan dan Akronim yang digunakan dalam LDK LDK – Lembar Data Keselamatan

CAS – Chemical Abstracts Service (nomor unik

identitas unsur kimia dan senyawa)

No. SAE – Society of Automotive Engineers (kode yang digunakan untuk spesifikasi viskositas dari

lubrikan)

ASTM – American Standard Testing and Material No. PBB – Nomor Perserikatan Bangsa-bangsa

(digunakan untuk klasifikasi transportasi) ICAO/IATA – International Civil Aviation

Organization/International Air Transport Association IMDG – International Maritime Dangerous Goods

USCG Compatibility – US Coast Guard Compatibility (klasifikasi kargo bahan kimia yang diangkut

menggunakan kapal)

 Referensi/Sumber yang Digunakan dalam LDK : Tidak Ada data

• Informasi lebih lanjut :

Data dalam lembar data keselamatan ini hanya berlaku untuk material/produk tersebut diatas (Turalik V 52).

Tidak berlaku untuk penggunaan dalam proses tertentu yang tidak disarankan atau pencampuran dengan material lain.

Kondisi dan kesesuaian produk untuk penggunaan tertentu diluar jaminan perusahaan; semua resiko penggunaan produk ditanggung oleh pengguna. Tanda peringatan dan prosedur penanganan produk ini harus dimiliki oleh pengguna dan petugas yang menangani produk ini.

Dilarang untuk mengganti dokumen ini, kecuali dengan persetujuan secara hukum.

CA1	ΓΑΤ	AN	UML	JM

**CATATAN KAKI** 

Halaman/Page 12 dari/out of 13 Revisi/Edition : 0

Berlaku sejak/ : 18 Februari 2019

### **Turalik V 52**

(Hydraulic Industry Lubricating Oil)

#### **PT Pertamina Lubricants**

Grha Pertamina, Pertamax Tower Lantai 15-17

Jl. Medan Merdeka Timur No. 11-13

Jakarta Pusat 10110 Indonesia

www.pertaminalubricants.com

No symbol Tidak ada Simbol

No Signal Word
Tidak ada
Perkataan Sinyal

#### Pernyataan Bahaya

Tidak menimbulkan bahaya menurut klasifikasi GHS

Diperkirakan tidak menimbulkan bahaya kesehatan pada penggunaan kondisi normal

#### Pencegahan

Pembuangan oli bekas atau kemasan diserahkan kepada pengelola limbah

Gunakan Safety Data Sheet sebagai acuan untuk informasi lebih lanjut

#### **Hazard Statement**

Not classified as hazardous substance Not expected to be a health hazard when used under normal conditions

#### **Precautions**

Dispose content or container to waste collector

Refer to Safety Data Sheet for additional information